



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/43/1
24 July 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Сорок третья сессия
Первая часть
Женева, 7 октября 1996 года
Пункт 1 б) предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

**Предварительная повестка дня сорок третьей сессии
Совета по торговле и развитию и аннотации к ней**

Записка секретариата ЮНКТАД

Предварительная повестка дня сорок третьей сессии Совета по торговле и развитию, одобренная на тринадцатой исполнительной сессии 8 июля 1996 года, воспроизводится ниже в разделе I. Аннотации, подготовленные секретариатом и помещенные в раздел II, содержат необходимую справочную информацию по пунктам предварительной повестки дня и краткое описание соответствующей документации.

Перечень документов по всем пунктам повестки дня будет опубликован в начале сессии.

г. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. **Процедурные вопросы:**
 - а) выборы должностных лиц;
 - б) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - с) утверждение доклада о проверке полномочий;
 - д) предварительная повестка дня сорок четвертой сессии Совета.
2. Сегмент высокого уровня; основной пункт политического характера: прямые иностранные инвестиции и развитие в глобализующейся мировой экономике.
3. Взаимозависимость и глобальные экономические вопросы через призму торговли и развития: переосмысление стратегий развития; некоторые уроки из опыта стран Восточной Азии в области развития.
4. Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы:
 - а) рассмотрение осуществления Программы действий для НРС на 90-е годы;
 - б) вклад ЮНКТАД в работу соответствующих международных организаций в процессе осуществления содержащегося в Заключительном акте Уругвайского раунда решения о мерах в интересах наименее развитых стран путем оказания помощи НРС, являющимся членами ВТО, в максимальном использовании преимуществ, связанных с особым и дифференцированным режимом, предусмотренным в соглашениях Уругвайского раунда.
5. Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и роль ЮНКТАД в осуществлении Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке.
6. Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству.
7. Вопросы, требующие принятия решений Советом в связи с последующими мерами, вытекающими из девятой сессии Конференции, и возникающие в связи с докладами и мероприятиями его вспомогательных и других органов или связанные с ними:

- a) Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о подготовке к совещанию с участниками процесса развития;
 - b) расширение участия экспертов развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД, включая вопрос о финансировании их участия.
8. Другие вопросы в области торговли и развития:
- a) прогрессивное развитие права международной торговли: двадцать девятый ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли;
 - b) доклад Объединенной консультативной группы по Международному торговому центру ЮНКТАД/ВТО о работе ее двадцать девятой сессии.
9. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
- a) пересмотр списков государств, содержащихся в приложениях к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - b) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - d) рассмотрение расписания совещаний;
 - e) административные и финансовые последствия решений Совета.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада Совета о работе его сорок третьей сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Процедурные вопросы

Правила процедуры Совета содержатся в документе TD/B/6/Rev.4 и Corr.1.

а) Выборы должностных лиц (Правила 18 и 19)

Согласно правилам 18 и 19 правил процедуры, Президиум Совета состоит из 12 членов (Председатель, 10 заместителей Председателя и Докладчик), включая четырех членов из Группы А (Африка/Азия), четырех членов из Группы В, двух членов из Группы С и двух членов из Группы D, по спискам государств, приведенным в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками.

В соответствии с порядком ротации должностей Председателя Совета и докладчика на сорок третьей сессии Председателем будет представитель одного из государств, входящих в Группу А (Африка), а Докладчиком – представитель одного из государств, входящих в Группу С.

В соответствии с порядком ротации должности Докладчика на сорок второй сессии Совета Докладчиком будет представитель одного из государств, входящих в Группу D.

Без документации

б) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Повестка дня

Предварительная повестка дня сессии, одобренная Советом на тринадцатой исполнительной сессии, воспроизводится в разделе I выше.

Документация

TD/B/43/1 и Add.1 Аннотированная предварительная повестка дня

Организация работы

Предложения по организации работы сессии будут распространены среди членов Совета.

Документация

TD/B/43/1/Add.2 Организация работы сессии

- c) Утверждение доклада о проверке полномочий
(Правило 17.2)

"Президиум Совета проверяет полномочия и представляет свой доклад Совету".

Сессионная документация

- d) Предварительная повестка дня сорок четвертой сессии Совета

Первоначальный вариант проекта предварительной повестки дня сорок четвертой сессии Совета будет распространен в ходе сессии. Совет, возможно, пожелает передать проект предварительной повестки дня на консультации Председателя и в Президиум для доработки к началу первого квартала 1997 года.

Сессионная документация

Пункт 2 Сегмент высокого уровня; основной пункт политического характера: прямые иностранные инвестиции и развитие в глобализирующейся мировой экономике

На тринадцатой исполнительной сессии Совет по торговле и развитию рекомендовал провести 10 октября 1996 года однодневную неофициальную встречу высокого уровня в контексте пункта 107 а) заключительного документа ЮНКТАД IX. В первой половине дня на этой встрече, в которой примут участие министры и руководители компаний, будут представлены следующие три темы:

- i) тенденции в области ПИИ, в частности в НРС, факторы, определяющие их, и препятствия, а также политические последствия для стимулирования ПИИ;
- ii) взаимосвязь инвестиций, торговли и технологии и последствия для развития;
- iii) изучение и обзор существующих соглашений, выявление и анализ вопросов, имеющих отношение к возможным многосторонним рамкам инвестиционной деятельности, и последствия для развития.

Во второй половине того же дня состоится обсуждение этих тем с участием руководителей соответствующих межправительственных органов и их секретариатов.

Документация

TD/B/43/5 Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 3 Взаимозависимость и глобальные экономические вопросы через призму торговли и развития: переосмысление стратегий развития; некоторые уроки из опыта стран Восточной Азии в области развития

В соответствии с пунктом 107 с) Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития", утвержденных Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее девятой сессии, Совет на своих очередных сессиях будет продолжать заниматься вопросами взаимозависимости и глобальными экономическими проблемами через призму торговли и развития.

На сорок третьей сессии будет обсуждаться тема "Переосмысление стратегий развития; некоторые уроки из опыта стран Восточной Азии в области развития". В ходе обсуждения будет освещена роль экспорта и инвестиций в успешном росте и индустриализации Восточной Азии, включая региональную интеграцию. С учетом этого опыта, а также изменений, происходящих в мире, будут рассмотрены также возможности для проведения развивающимися странами политики, ориентированной на развитие экспорта. Данная тема рассматривается во второй части Доклада о торговле и развитии, 1996 год.

Документация

Доклад о торговле и развитии, 1996 год (Обзор)

Пункт 4 Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы:

- a) Рассмотрение осуществления Программы действий для НРС на 90-е годы;
- b) Вклад ЮНКТАД в работу соответствующих международных организаций в процессе осуществления содержащегося в Заключительном акте Уругвайского раунда решения о мерах в интересах наименее развитых стран путем оказания помощи НРС, являющимся членами ВТО, в максимальном использовании преимуществ, связанных с особым и дифференцированным режимом, предусмотренных в соглашениях Уругвайского раунда

В пункте 107 с) итоговых документов ЮНКТАД IX – Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" (TD/377) – говорится, что Совет на своих ежегодных сессиях будет рассматривать ход осуществления Программы действий для наименее развитых стран. После Межправительственного совещания высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору

хода осуществления Программы действий (Нью-Йорк, 1995 год) нынешняя сессия станет первой возможностью рассмотреть ход осуществления политики и мер, зафиксированных в итоговом документе Совещания высокого уровня, особенно тех из них, которые касаются мер международной поддержки.

Что касается пункта 4 б) повестки дня, то на основе рекомендаций, сделанных в ходе Среднесрочного обзора, Совет, возможно, пожелает изучить прогресс в деле более полной интеграции НРС в международную торговую систему и в оказании им помощи в более полном использовании преимуществ, связанных с особым и дифференцированным режимом, предусмотренным в соглашениях Уругвайского раунда. В результате рассмотрения Советом данного пункта могут быть определены специальные меры для выполнения поставленной задачи.

Документация

TD/B/42(2)/11
UNCTAD/LDC(1996)
и Add.1

Доклад о наименее развитых странах,
1996 год

TD/B/LDC/GR/8

Доклад о работе Межправительственного совещания
высокого уровня по среднесрочному глобальному
обзору хода осуществления Программы действий для
наименее развитых стран на 90-е годы

Пункт 5 Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и роль ЮНКТАД в осуществлении Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке

В пункте 107 с) итоговых документов ЮНКТАД IX – Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" (TD/377) – говорится, что Совет на своих ежегодных сессиях будет рассматривать ход осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке (НПООНРА). В пункте 87 iii) итоговых документов Конференции содержится призыв к увеличению вклада ЮНКТАД, в сотрудничестве с другими соответствующими организациями в Целевой группе Организации Объединенных Наций по Африке, в эффективное осуществление НПООНРА.

Для рассмотрения данного пункта Совету будет представлен доклад о ходе осуществления программы, охватывающей следующие вопросы: а) недавние социально-экономические изменения в Африке, демонстрирующие, какое влияние оказали меры правительств африканских стран и международного сообщества на социально-экономическое положение в Африке; б) деятельность секретариата по улучшению положения в Африке (в областях политических исследований и анализа, а также технического сотрудничества в качестве составной части общих

международных усилий, дополняющих меры африканских стран, направленные на то, чтобы остановить и обратить вспять процесс ухудшения их экономического положения).

В документе будут учитываться три фактора: а) тот факт, что нынешняя сессия Совета предоставляет первую возможность после завершения ЮНКТАД IX рассмотреть соответствующие и/или необходимые меры по переориентации вклада ЮНКТАД в осуществление данной программы; б) проведение Генеральной Ассамблеей среднесрочного обзора НПООНРА (в сентябре 1996 года); и с) последствия для деятельности ЮНКТАД Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций для Африки.

Документация

TD/B/43/6 Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 6 Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству

В соответствии с пунктом 107 б) Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" Совет будет проводить обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества. Совет будет проводить этот обзор по следующим направлениям:

- обзор деятельности, осуществлявшейся в 1995 году. (Совет проведет свой обзор как исключение вместо обзора, который традиционно проводится Рабочей группой по среднесрочному плану и бюджету по программам, которая по соображениям планирования расписания совещаний не сможет провести встречу по этому вопросу в 1996 году.);
- информация о деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества в целом, включая сотрудничество с другими организациями и тенденции в области мобилизации ресурсов; и
- предварительные предложения в отношении мер, которые позволят Совету по торговле и развитию осуществлять деятельность во исполнение требований раздела II.E Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития", особенно его пункта 96, и согласованных выводов 421(XLI), утвержденных Советом в сентябре 1994 года.

Таким образом, работа Совета станет всесторонним обзором нынешнего положения и перспектив деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества.

Документация

TD/B/43/7 Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 7 Вопросы, требующие принятия решений Советом в связи с последующими мерами, вытекающими из девятой сессии Конференции, и возникающие в связи с докладами и мероприятиями его вспомогательных и других органов или связанные с ними:

- а) Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о подготовке к совещанию с участниками процесса развития

В разделе III.C "Участие неправительственных партнеров в деятельности ЮНКТАД" (пункты 117, 118 и 119) Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" к Генеральному секретарю обращается просьба провести консультации с неправительственными партнерами и представить Совету по торговле и развитию доклад с рекомендациями в отношении дальнейшего расширения их участия. Кроме того, Конференция с удовлетворением отметила инициативу Генерального секретаря провести совещание с участниками процесса развития для получения от них консультаций и предложила Генеральному секретарю проинформировать Совет на его следующей очередной сессии о ходе подготовки этого совещания, а впоследствии представить доклад о его результатах.

Генеральный секретарь планирует подготовить документ зала заседаний, который будет распространен среди членов Совета и в котором будут отражены результаты контактов с правительствами, представителями частного сектора и неправительственными организациями в целях подготовки вышеуказанного совещания. Генеральный секретарь ожидает, что к тому времени он сможет сообщить примерную повестку дня и сроки проведения совещания, а также представить свою оценку количества участников и сведения о них.

Сессионная документация

- б) Расширение участия экспертов развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД, включая вопрос о финансировании их участия

В пункте 114 Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" указывается, что на следующей очередной сессии Совета по торговле и развитию следует особо остановиться на этом вопросе, с тем чтобы принять решение относительно расширения участия экспертов развивающихся стран в совещаниях ЮНКТАД, включая вопрос о финансировании их участия.

На своей тринадцатой исполнительной сессии Совет предложил секретариату подготовить по организациям всей системы Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание тем из них, которые расположены в Женеве, сборник с информацией о том, как финансируется участие в их совещаниях экспертов, в особенности из развивающихся стран. Кроме того, участники сессии просили представить эту информацию делегациям заблаговременно до начала сорок третьей

сессии Совета, с тем чтобы они могли провести неофициальные консультации в сентябре для подготовки обсуждения этого пункта в Совете.

Документация

TD/B/43/CRP.3 Записка секретариата ЮНКТАД

Пункт 8 Другие вопросы в области торговли и развития:

- а) Прогрессивное развитие права международной торговли: двадцать девятый ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Двадцать девятая сессия Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли была проведена в Нью-Йорке с 28 мая по 14 июня 1996 года. В соответствии с резолюцией 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи Совету будет представлен доклад о работе этой сессии.

В резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи предусматривается также, что любые замечания или рекомендации, которые Совет, возможно, пожелает сделать по докладу, передаются Генеральной Ассамблее. Аналогичным образом Генеральной Ассамблее передаются любые предложения относительно вопросов, подлежащих включению в работу ЮНСИТРАЛ, и любые другие рекомендации Совета, касающиеся работы ЮНСИТРАЛ.

Документация

TD/B/43/3

Записка секретариата ЮНКТАД

A/51/17

Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать девятой сессии

- б) Доклад Объединенной консультативной группы по Международному торговому центру ЮНКТАД/ВТО о работе ее двадцать девятой сессии (15-19 апреля 1996 года)

На своей двадцать девятой сессии Объединенная консультативная группа по Международному торговому центру ЮНКТАД/ВТО провела обзор своей деятельности в области технического сотрудничества в 1995 году; одобрила программный документ с изложением задач МТЦ; и рассмотрела вклад МТЦ в среднесрочный план Организации Объединенных Наций на период 1998-2001 годов. Группа приняла также к сведению доклад "Консультативного комитета о Глобальном целевом фонде".

Документация

TD/B/43/4

Записка секретариата ЮНКТАД

ITC/AG(XXIX)/157

Доклад Объединенной консультативной группы по
Международному торговому центру ЮНКТАД/ВТО
о работе ее двадцать девятой сессии

Пункт 9 Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:

- а) Пересмотр списков государств, содержащихся в приложениях к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи

Списки государств, содержащихся в приложениях к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, были пересмотрены на девятой сессии Конференции в свете изменений в членском составе Конференции. Конференция уполномочила Совет по торговле и развитию провести дополнительные консультации по вопросу о том, в какие списки включить те другие государства, которые еще не выразили свои предпочтения в отношении включения или внесения корректировок в любой из списков государств, содержащихся в приложениях к вышеуказанной резолюции, и в виде исключения представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии.

Документация

TD/B/43/CRP.1

Пересмотр списков государств, содержащихся в
приложениях к резолюции 1995 (XIX) Генеральной
Ассамблеи

- б) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

Список, включающий 105 межправительственных организаций, в настоящее время имеющих статус при ЮНКТАД, содержится в документе TD/B/IGO/LIST/2.

Поступления новых заявлений для рассмотрения Советом в ходе сорок третьей сессии не ожидается.

- с) Назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

В настоящее время насчитывается 167 неправительственных организаций со статусом при

ЮНКТАД: 81 - по общей категории и 86 - по специальной категории. Обновленный список неправительственных организаций со статусом при ЮНКТАД распространяется в документе TD/B/NGO/LIST/1 и Add.1 и 2.

В ходе сорок третьей сессии Совету будет предложено рассмотреть заявления нижеперечисленных НПО. В соответствии с положениями правила 77 Генеральный секретарь ЮНКТАД проведет консультации с Президиумом, рекомендации которого будут представлены Совету.

Аннотация, касающаяся любых новых заявлений, будет выпущена в виде добавления к настоящему документу.

Документация

TD/B/NGO/LIST/1 Add.1 и 2	Список НПО, участвующих в деятельности ЮНКТАД
TD/B/43/R.1	Записка секретариата ЮНКТАД
TD/B/43/R.1/Add.1	Заявление Европейской организации морских портов (ЕОМП)
TD/B/43/R.1/Add.2	Заявление международной организации "Всемирный фонд природы" (ВФП)
TD/B/43/R.1/Add.3	Заявление Международного совета по социальному обеспечению (МССО)
TD/B/43/R.1/Add.4	Заявление Международной организации по перспективам мирового развития (МОПМР)

d) Рассмотрение расписания совещаний

Совету будут представлены пересмотренное расписание совещаний на оставшуюся часть 1996 года и проект ориентировочного расписания на 1997 год, одобренные в ходе консультаций Председателя и Президиума вместе с запиской о любых дополнительных изменениях, рекомендуемых в случае необходимости.

Документация

TD/B/43/CRP.2

Рассмотрение расписания совещаний

e) Административные и финансовые последствия решений Совета

В ходе сессии Совета будет представляться информация об административных и финансовых последствиях любых предложений, находящихся на его рассмотрении.

Сессионная документация по мере необходимости

Пункт 10 Прочие вопросы

На своей тринадцатой исполнительной сессии Совет постановил, что в рамках данного пункта Совет на своей сорок третьей сессии обсудит вопрос о пересмотре политики ЮНКТАД по выпуску публикаций, а также вопрос координации деятельности и сотрудничества ЮНКТАД с соответствующими международными организациями (в контексте пунктов 100 и 107 а) Мидрандской декларации и стратегии "Партнерство в целях роста и развития" (TD/377)). Совет также просил секретариат подготовить документацию по этим двум вопросам, которая будет использоваться в ходе неофициальных консультаций Генерального секретаря ЮНКТАД в русле подготовки к обсуждению в Совете.

Документация

TD/B/43/CRP.4

Записка секретариата ЮНКТАД

Пункт 11 Утверждение доклада Совета о работе его сорок третьей сессии

В соответствии с решением 259 (XXV) Совета будут подготовлены два варианта доклада Совета: а) доклад Совета Генеральной Ассамблее, содержащий резолюции и решения сессии и любой другой материал, который Совет сочтет необходимым препроводить Ассамблее, и б) полный отчет о работе Совета, который представляет собой официальные отчеты о работе сессии Совета.
